

os outros, e para com todos, como também abundamos para convosco:

13 Para confortar vossos corações, para que sejais irreprehensíveis em santificação, diante de nosso Deus e Pai, na vinda de nosso Senhor Jesus Christo com todos seus santos.

CAPITULO IV.

ASSIM que, irmãos, no de mais vos rogamos, e amonestamos em o Senhor Jesus, que assim como de nós recebestes, como vos convenha andar, e a Deus agradar, assim nisto mais abundeis.

2 Porque bem sabeis vós, que mandamentos vos demos pelo Senhor Jesus.

3 Porque esta he a vontade de Deus, a saber vossa santificação, que vos abstenhais de fornicção:

4 Que cada hum de vós saiba possuir seu vaso em santificação e honra:

5 Não em sensualidade de concupiscencia, como as Gentes, que não conhecem a Deus.

6 Ninguém oprima nem engane em negocio algum a seu irmão: Porque o Senhor he vingador de todas estas cousas, como já também d'antes vo-lo temos dito e testificado.

7 Porque não nos chamou Deus á immundicia, senão á santificação.

8 Pelo que quem isto despreza, não despreza a homem, senão a Deus, o qual também nos deo seu Espirito Santo.

9 E quanto á caridade fraternal, não necessitais de que della vos escreva: porque já vós mesmos estais instruidos de Deus, que vos ameis hums aos outros.

10 Porque também já assim o fazeis para com todos os irmãos, que estão em toda Macedonia. Exhortamos-vos porém, irmãos, que ainda nisto mais abundeis:

11 E procureis de andar quietos, e fazer vossos proprios negocios, e trabalhar com vossas proprias mãos, como já vo-lo temos mandado:

12 Para que andeis honestamente para com os que estão de fora, e de cousa nenhuma necessiteis.

13 Não quero porém, irmãos, que se-

jais ignorantes ácerca dos que já dormem: para que vos não entristeçais, como também os de mais, que não tem esperança.

14 Porque se cremos que Jesus morreu, e resuscitou, assim também aos que em Jesus dormem, Deus com elle os tornará a trazer.

15 Porque isto vos dizemos pela palavra do Senhor, que nósoutros que restarmos vivos para a vinda do Senhor, não precederemos aos que dormem.

16 Porque o mesmo Senhor do ceo descerá com algazaras, e com voz de Archanjo, e com a trombeta de Deus: e os que em Christo morrerão, primeiro resuscitarão:

17 Depois nósoutros, que ficarmos vivos, seremos juntamente com elles em as nuveis arrebatados, *sahindo* ao encontro ao Senhor em o ar: e assim estaremos sempre com o Senhor.

18 Assim que hums aos outros consolai-vos com estas palavras.

CAPITULO V.

POREM, irmãos, ácerca dos tempos e das sazões, não necessitais de que se vos escreva.

2 Porque vós mesmos sabeis muito bem, que o dia do Senhor virá, como o ladrão de noite.

3 Porque quando disserem, paz e segurança ha; então lhes sobrevirá repentina destruição, como as dores de parto áquella que está prenhe, e em maneira nenhuma escaparão.

4 Mas vós, irmãos, já não estais em trevas, para que aquelle dia vos apañhe como ladrão.

5 Todos vósoutros sois filhos da luz, e filhos do dia: nem nós somos da noite, nem das trevas.

6 Assim que não dormamos, como os demais; mas velêmos, e sejamos sobrios.

7 Porque os que dormem, de noite dormem, e os que se embebedão, de noite se embebedão.

8 Mas nós que somos do dia, sejamos sobrios, vestindo-nos da couraça da fé, e da caridade, e por capacete, a esperança da salvação.

9 Porque Deos não nos tem ordenado para ira, senão para aquisição da salvação, por nosso Senhor Jesu-Christo:

10 O qual por nósoutros morreo, para que, quer velêmos, quer dormamos, juntamente com elle vivamos.

11 Pelo que vos exhortai huns aos outros, e huns aos outros vos edificai; como também o fazeis.

12 E rogamos-vos, irmãos, que reconheçais aos que entre vósoutros trabalham, e sobre vós em o Senhor presidem, e vos amoestão:

13 E estimai-os em muito com caridade, por causa de sua obra. Sêde pacíficos entrê vósoutros.

14 Rogamos-vos também, irmãos, que amoesteis aos desordenados, consoleis aos de pouco animo, sustentéis aos fracos, e sejais longanimes para com todos.

15 Olhai que ninguém a outrem torne mal por mal, mas sempre segui o bem, assim huns para com os outros, como para com todos.

16 Sempre vos regozijai.

17 Orai sem cessar.

18 Em tudo graças dai a Deos. Porque esta he a vontade de Deos em Christo Jesus para convosco.

19 Não apagueis o Espirito.

20 Não desprezai as prophcias.

21 Provai todas as cousas: retendo o bom.

22 De toda apparencia de mal vos abstende.

23 E o mesmo Deos de paz vos santifique em tudo e totalmente: e todo vosso sincero espirito, e alma, e corpo, seja conservado irreprehensivel em a vinda de nosso Senhor Jesu-Christo.

24 Fiel he o que vos chama, o qual também o fará.

25 Irmãos, orai por nósoutros.

26 Saudai a todos os irmãos com santo beijo.

27 Pelo Senhor vos esconjuro, que a todos os santos irmãos se lêa esta Epistola.

28 A graça de nosso Senhor Jesu-Christo seja convosco. Amen.

A primeira Epistola aos Thessalonicenses foi escrita de Athenas.

II. EPISTOLA DE S. PAULO,

AOS

THESSALONICENSES.

CAPITULO I.

PAULO, e Silvano, e Timotheo, á Igreja dos Thessalonicenses, que está em Deos nosso Pai, e em o Senhor Jesu-Christo.

2 Graça e paz hajais de Deos nosso Pai, e do Senhor Jesu-Christo:

3 Sempre a Deos devemos dar graças por vósoutros, irmãos, como também he razão, porquanto vossa fé grandemente cresce, e a caridade de cada hum de vós todos, de huns para com os outros abunda:

4 De maneira que nós mesmos de vós nos gloriamos em as Igrejas de

Deos, por causa de vossa paciencia e fé, em todas vossas perseguições, e afflicções que supportais.

5 Prova clara do justo juizo de Deos, para que sejais havidos por dignos do Reino de Deos, pelo qual também padeceis:

6 Pois justo he diante de Deos, pagar com tribulação aos que vos atribulão:

7 E a vós, os que sois atribulados, refrigerio juntamente comnosco, em a revelação do Senhor Jesus, desde o ceo com os Anjos de sua potencia,

8 Com lavareda de fogo, tomando vingança dos que a Deos não conhe-